

podľa čl. 13 a 14 Nariadenia EP a Rady (EÚ) č. 2016/679 (ďalej ako „**GDPR**“ alebo „**Nariadenie GDPR**“) v spojení s § 19 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej ako „**zákon č. 18/2018 Z. z.**“) (ďalej ako „**Informácie**“)

1 Úvodné ustanovenia

- a) pojem „prevádzkovateľ“ alebo zámeno „naše“ vrátane všetkých jeho príslušných gramatických tvarov uvedené v týchto Informáciách sa považuje za odvolávku na pojem prevádzkovateľ podľa bodu 1.1 týchto Informácií;
- b) pojem „dotknutá osoba“ alebo zámeno „vaše“ vrátane všetkých jeho príslušných gramatických tvarov uvedené v týchto Informáciách sa považuje za odvolávku na pojem dotknutá osoba (najmä zamestnanec, člen štatutárneho orgánu alebo poverená osoba obchodného partnera, alebo obchodný partner ako fyzická osoba alebo jeho zamestnanec, fyzická osoba záujemca o služby, teda vy, o kom osobné údaje spracúvame);
- c) pojmy „dotknutá osoba“, „sprostredkovateľ“, „príjemca“ a „spracúvanie“ majú pre účely tohto dokumentu významy, ktoré týmto pojmom prikladá oficiálne slovenské znenie GDPR.

1.1 Totožnosť a kontaktné údaje prevádzkovateľa

ELGAS, s.r.o., so sídlom Robotnícka 2271, 017 01 Považská Bystrica, IČO: 36 314 242, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka č.: 40896/R (ďalej aj ako „**prevádzkovateľ**“ alebo „**ELGAS**“). Predmetom podnikania prevádzkovateľa je predovšetkým dodávka plynu a elektriny. Prevádzkovateľ poskytuje svoje služby najmä pre firemných zákazníkov a orgány územnej samosprávy. V záujme rozvoja svojich podnikateľských aktivít, prevádzkovateľ vykonáva aj marketingovú činnosť na propagáciu spoločnosti a jej služieb a zlepšovanie služieb zameranú na potencionálnych obchodných partnerov, v rámci ktorých dochádza aj ku spracúvaniu osobných údajov dotknutých osôb. K dotknutým osobám patria najmä (i) fyzické osoby – odberatelia elektriny a/alebo odberatelia plynu, ktorým prevádzkovateľ zabezpečuje alebo má zabezpečiť dodávky elektriny alebo plynu, energetických služieb na základe uzatvoreného zmluvného vzťahu, (ii) fyzické osoby – záujemcovia o uzatvorenie zmluvného vzťahu s prevádzkovateľom na zabezpečenie dodávok elektriny alebo plynu, (iii) fyzické osoby ako zástupcovia a kontaktné osoby právnických osôb, pokiaľ je odberateľom (obchodným partnerom) právnická osoba; (iv) zástupcovia právnických osôb – záujemcovia o získanie informácií a poradenstva o efektívnej spotrebe energie a súvisiacich aspektoch s dodávkou energií napr. žiadosť o informácie cez marketingový formulár, stiahnutie ebooku, zľavových kupónov, zápisy do zoznamov užívateľov zliav a zvýhodnenia pod.

1.2 Kontaktné údaje zodpovednej osoby

gdpr@uced.sk, +421 2 3268 3800

1.3 Kategórie dotknutých osobných údajov

- 1.3.1 identifikačné údaje, ktorými sa rozumejú najmä meno, priezvisko, titul, rodné číslo (ak bolo pridelené), dátum narodenia, miesto a štát narodenia, adresa trvalého pobytu, štátna príslušnosť, pohlavie, číslo sociálneho poistenia, zamestnanecké číslo, pracovné zaradenie;
- 1.3.2 kontaktné údaje, ktorými sa rozumejú najmä kontaktná adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa;
- 1.3.3 údaje súvisiace s odmeňovaním, ktorými sa rozumejú najmä číslo bankového účtu, mzdy a informácie pre jej výpočet, odmeny, cestovné a iné náhrady, benefity, zrážky zo mzdy (vrátane informácií o exekúcii a insolventnosti);
- 1.3.4 daňové informácie, ktorými sa rozumejú informácie preukazujúce nárok na odpočet nezdaniteľnej časti základu dane, daňové úľavy a daňové zvýhodnenie, t.j. predovšetkým informácie o dieťati zamestnanca, jeho rodné číslo, potvrdenie o štúdiu alebo potvrdenie o umiestnení v škôlke a informácie súvisiace s ďalšími zrážkami, napr. identifikácia zdravotnej poisťovne;
- 1.3.5 údaje súvisiace s výkonom práce, ktorými sa rozumejú vaša dochádzka a prítomnosť v práci, práceneschopnosť

- , čerpanie dovolenky a náhradného voľna, údaje o plnení vašich pracovných povinností a ich následné vyhodnotenie, informácie o vašej kvalifikácii (hlavne dosiahnuté vzdelanie a odborná kvalifikácia) a absolvovaných školeniach, evidencia prípadných porušení pracovných povinností, informácie o spôsobilosti k výkonu práce;
- 1.3.6 bezpečnostné a systémové informácie, ktorými sa rozumejú najmä vaše systémové prihlasovacie údaje, identifikačné údaje vecí a zariadení, ktoré vám boli zverené (napr. počítač, mobilný telefón, automobil), informácie o prístupe k aplikáciám a systémom, rozsah bezpečnostných prístupov, logy používateľa, vzdialený prístup za účelom správy a inštalácie aktualizácií softvérov;
- 1.3.7 informácie o vašom zdravotnom stave nutné pre splnenie zákonných povinností zamestnávateľa, ktorými sa rozumejú najmä informácie o pracovných úrazoch, telesnom postihnutí, údaje spracovávané na účely nemocenského a verejného zdravotného poistenia alebo komerčného cestového a úrazového poistenia;
- 1.3.8 ďalšie údaje nevyhnutne potrebné k danému účelu spracúvania.

1.4 Účely spracúvania osobných údajov, právne základy, doba spracúvania osobných údajov a príjemcovia prípadne kategória príjemcov

Podľa druhu zmluvného vzťahu s prevádzkovateľom sú v tabuľke nižšie uvedené účely spracúvania osobných údajov (ďalej aj ako „OÚ“), z ktorých je zrejma najmä kategória dotknutých osôb, právny základ na ich spracúvanie, ako aj doba, po ktorú bude prevádzkovateľ tieto OÚ spracúvať.

	Dotknuté osoby	Účel spracúvania OÚ	Právny základ spracúvania OÚ	Doba spracúvania	Príjemcovia
1	zamestnanci, blízke osoby, bývalí zamestnanci	PERSONÁLNA AGENDA - VŠEOBECNÁ A MZDOVÁ pozn. účelom je plnenie práv a povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovno-právnym vzťahom a obdobným vzťahom	čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia GDPR - ZMLUVNÉ A PREDZMLUVNÉ VZŤAHY – spracovanie OÚ je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba (najmä: pracovná zmluva, dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, dodatky, dohody o zmene) čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 311/2001 Z. z., zák. č. 5/2004 Z. z., zák. č. 43/2004 Z. z., zák. č. 5/2004 Z. z., zák. č. 462/2003 Z. z., zák. č. 152/1994 Z. z., zák. č. 311/2001 Z. z., zák. č. 595/2003 Z. z., zák. č. 43/2004 Z. z., zák. č. 650/2004 Z. z., zák. č. 5/2004 Z. z., zák. č. 462/2003 Z. z., zák. č. 152/1994 Z. z., zák. 286/1992 Zb., zák. č. 461/2003 Z. z., zák. č. 43/2004 Z. z., zák. č. 580/2004 Z. z., zák. č. 95/2002 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR - OPRAVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: záujem prevádzkovateľa na spracúvaní osobných údajov preukazovanie nároku, zisťovanie, preverovanie a kontrola správneho postupu preukazovania nároku na zníženie základu dane, na zamestnaneckú prémie, na daňový bonus a na daňový bonus na zaplatené úroky podľa osobitného zákona, na účely ochrany a domáhania sa práv daňovníka, zamestnávateľa a správcu dane sú zamestnávateľ, správca dane a ministerstvo oprávnení spracúvať OÚ dotknutých osôb	po dobu trvania pracovného prípadne obdobného pomeru a 1 rok po jeho skončení	zamestnanec, Inšpektorát práce, a iné subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva z zákona, spoločnosť poskytujúca mzdový software - HOUR, spol. s r.o., spoločnosť zabezpečujúca účtovné a daňové poradenstvo, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.

DODÁVAME ENERGIU
VÁŠMU PODNIKANIU

	Dotknuté osoby	Účel spracúvania OÚ	Právny základ spracúvania OÚ	Doba spracúvania	Príjemcovia
2	zamestnanci	PERSONÁLNA AGENDA – EVIDENCIA DOCHÁDZKY	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR – nariadenia GDPR - na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 311/2001 Z. z.	po dobu trvania pracovného prípadne obdobného pomeru	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca dochádzkový systém TEPLÁREŇ Považská Bystrica, s.r.o.
3	zamestnanci	PERSONÁLNA AGENDA - ZRÁŽKY ZO MZDY pozn. účelom je plnenie práv a povinností zamestnávateľa súvisiacich s uzatvorenou dohodou o zrážkach zo mzdy	čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia GDPR - ZMLUVNÉ A PREDZMLUVNÉ VZŤAHY – spracovanie OÚ je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba	po dobu trvania pracovného prípadne obdobného pomeru a 6 mesiacov po jeho skončení	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, spoločnosť zabezpečujúca daňové poradenstvom a iní odborní poradcovia, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
4	zamestnanci	PERSONÁLNA AGENDA – STRAVOVANIE (gastrolistky, stravovacie karty)	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 311/2001 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov	po dobu trvania pracovného prípadne obdobného pomeru a 6 mesiacov po jeho skončení	subjekty, ktorým poskytnutím OÚ na základe zákona, spoločnosť zabezpečujúca stravovanie, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s., poskytovateľ gastrolistkov/stravovacích kariet - Up Déjeuner, s. r. o.
5	zamestnanci	PERSONÁLNA AGENDA - ŠKOLENIA A VZDELÁVANIE ZAMESTNANCOV	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: zabezpečenie pravidelného vzdelávania a rozvoja zamestnancov v oblastiach, ktoré sa týkajú ich pracovných úloh. Prevádzkovateľ v súlade so Zákoníkom práce dbá na rozvoj svojich zamestnancov a na zvyšovanie ich kvalifikácie, a v konečnom dôsledku zabezpečuje väčšiu efektívnosť plnenia pracovných úloh a zvyšovanie odbornosti zamestnancov	po dobu potrebnú na zabezpečenie školenia a účasti zamestnanca na ňom pri individuálne určenom školení po dobu určenú prevádzkovateľom na uchovávanie záznamu zo školenia vzhľadom na konkrétne školenie a jeho prínos pre zamestnanca	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, spoločnosti zabezpečujúce vzdelávanie a školenia, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
6	zamestnanci	GROUP REPORTING – VNÚTORNÉ ADMINISTRATÍVNE ÚČELY V RÁMCI SKUPINY PODNIKOV GGE	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR - OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: poskytovanie OÚ v rámci skupiny podnikov na vnútorné administratívne účely a zefektívnenie interných procesov skupiny podnikov UCED pôsobiacej v Českej republike, Slovenskej republike a v Poľsku, tak ako predpokladá aj recitál 48 GDPR nariadenia	po dobu členstva prevádzkovateľa v skupine podnikov GGE a v súlade s Registratúr-ným plánom	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, členovia skupiny GGE, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti

	Dotknuté osoby	Účel spracúvania OÚ	Právny základ spracúvania OÚ	Doba spracúvania	Príjemcovia
7	zamestnanci	INTERNÁ KOMUNIKÁCIA - ZAMESTNANCI pozn. účelom zverejňovanie OÚ na internom úložisku, v telefónnom zozname za účelom internej komunikácie	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: zabezpečiť identifikáciu a vyššiu efektivitu komunikácie a spolupráce zamestnancov pri internej komunikácii zverejnením ich kontaktných osobných údajov v internom systéme prevádzkovateľa. Uvedený oprávnený záujem prevádzkovateľa predstavuje nástroj pre zvýšenie efektivity práce, a vytvárania vhodného pracovného prostredia pre zamestnancov.	po dobu trvania pracovno-právneho vzťahu a dobu nevyhnutne potrebnú na výmaz so systému po skončení pracovno-právneho vzťahu	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, spolupracujúce osoby, spoločnosť zabezpečujúca intranete, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
8	zamestnanci	INTERNÁ KOMUNIKÁCIA – OUTLOOK KONTO ZAMESTNANCOV pozn. účelom je zverejňovanie fotografie zamestnanca v jeho pracovnom outlook konte ako aj v prepojených službách poskytovaných Microsoft	čl. 6 ods. 1 písm. a) nariadenia GDPR – SÚHLAS DOTKNUTEJ OSOBY Súhlas zamestnanca je udelený samostatným dobrovoľným nahraním vlastnej fotografie do svojho pracovného konta. Nahranie fotografie zo strany zamestnanca je dobrovoľné a za jej výber zodpovedá samotný zamestnanec.	po dobu trvania pracovného pomeru	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, spolupracujúce osoby, spoločnosť zabezpečujúca intranete, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti
9	zamestnanci	PERSONÁLNA AGENDA – STRAVOVANIE (gastrolístky, stravovacie karty)	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 311/2001 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov	po dobu trvania pracovného pomeru	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ ex lege, dodávateľia služieb, odberatelia, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti
10	zamestnanci, im blízke osoby	PERSONÁLNA AGENDA - BENEFITY ZAMESTNÁVATEĽA pozn. účelom je poskytovanie benefitov ako príspevok do DDS, program MultiSport, prípadne iných benefitov v záujme zvýšenia spokojnosti zamestnancov	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: motivovať dotknuté osoby poskytovaním benefitov nad rámec zákonných nárokov v záujme zvýšenia spokojnosti zamestnancov	po dobu trvania pracovno-právneho vzťahu a 6 mesiacov po jeho ukončení	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, poskytovateľ benefitov, spoločnosť sprostredkujúca poskytovanie benefitov, spoločnosť poskytujúca program MultiSport – Benefit Systems Slovakia s.r.o., odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
11	zamestnanci, im blízke osoby	ORGANIZÁCIA INTERNÝCH PODUJATÍ pozn. účelom je registrácia a aktívna účasť zamestnancov na podujatí (teambuilding, súťaže a pod.)	čl. 6 ods. 1 písm. a) nariadenia GDPR – SÚHLAS DOTKNUTEJ OSOBY	po dobu uvedení v konkrétnom súhlase udelenom prevádzkovateľovi	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, spoločnosť zabezpečujúca organizáciu podujatí, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
12	zamestnanci	PRAVIDELNÉ SPOLOČNÉ INTERNE PODUJATIA – vybrané spoločnosti pozn. účelom je aktívna účasť zamestnancov na pravidelnom internom podujatí – lyžovanie resp. iné športové alebo kultúrne podujatie spolu so zamestnancami spoločnosti UCED Slovensko a. s.	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: záujem prevádzkovateľa na vytváraní priaznivého pracovného prostredia a na posilňovaní medziľudských vzťahov medzi zamestnancami prevádzkovateľa a spoločnosti UCED Slovensko a. s.	po dobu potrebnú na organizáciu a zabezpečenie vedenia firemnej akcie	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, spoločnosť zabezpečujúca organizáciu podujatí, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti

INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV pre zamestnancov

	Dotknuté osoby	Účel spracúvania OÚ	Právny základ spracúvania OÚ	Doba spracúvania	Príjemcovia
13	zamestnanci	PRAVIDELNÉ SPOLOČNÉ INTERNÉ PODUJATIE – všetky spoločnosti zo skupiny UCED na Slovensku pozn. účelom je aktívna účasť zamestnancov na pravidelnom internom podujatí – vianočný večierok, teambuilding PND resp. iné športové alebo kultúrne podujatie spolu so zamestnancami spoločností zo skupiny UCED na Slovensku	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: záujem prevádzkovateľa na vytváraní priaznivého pracovného prostredia a na posilňovaní medziľudských vzťahov medzi zamestnancami prevádzkovateľa a ďalších spoločností zo skupiny UCED na Slovensku	po dobu potrebnú na organizáciu a zabezpečenie vedenia firemnej akcie	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva z prevádzkovateľa zo zákona, spoločnosť zabezpečujúca organizáciu podujatí, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti
14	fyzická osoba - účastník exekučného konania, štatutárny orgán alebo iná osoba oprávnená konať v mene účastníka konania	AGENDA EXEKÚCIÍ pozn. účelom je plnenie povinností zamestnávateľa pri exekúciách vo vzťahu k zamestnancom	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúci h z Exekučného poriadku a súvisiacich právnych predpisov	po dobu trvania pracovno-právneho vzťahu a 6 mesiacov po jeho ukončení	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
15	zamestnanci	AGENDA POSKYTOVANIA OÚ TRETEJ STRANE pozn. účelom je poskytovanie OÚ nad rámec údajov uvedených v ust. § 78 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. napr. za účelom zabezpečenia ubytovania, letenky	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: V súvislosti s plnením pracovných úloh, môže dôjsť k potrebe poskytovania OÚ tretím stranám za účelom zabezpečenia služobnej cesty a podobne.	po dobu trvania pracovno-právneho vzťahu	subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva z prevádzkovateľa zo zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, prijímateľ údajov (letecká spoločnosť, ubytovacie zariadenie), spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
16	zamestnanci, fyzické osoby, ktoré sa nachádzajú s vedomím zamestnávateľa na jeho pracovisku alebo v jeho priestore	HR AGENDA - BOZP A PO pozn. účelom spracúvania OÚ je zabezpečenie školenia v oblasti BOZP A PO a dodržiavania BOPZ a PO na pracovisku	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 124/2006 Z. z., zák. č. 355/2007 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov	po dobu trvania pracovno-právneho vzťahu	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, externá spoločnosť zabezpečujúca školenie BOZP, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
17	zamestnanci, fyzické osoby, ktoré sa nachádzajú s vedomím zamestnávateľa na jeho pracovisku alebo v jeho priestore	PRACOVNÉ ÚRAZY	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 124/2006 Z. z., zák. č. 355/2007 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov	Po dobu potrebnú na doručenie pracovného úrazu a následne archivácia podľa Registratúrneho plánu: 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú (ľahké úrazy) 20 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú (ťažké úrazy)	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, Inšpektorát práce, spoločnosť zabezpečujúca BOZP agendu, spoločnosť zabezpečujúca odbornú posudkovú činnosť, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.

	Dotknuté osoby	Účel spracúvania OÚ	Právny základ spracúvania OÚ	Doba spracúvania	Príjemcovia
18	zamestnanci	OCHRANA MAJETKU SPOLOČNOSTI - GPS MONITORING VOZIDIEL	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: ochrana majetku prevádzkovateľa spočívajú a v možnosti kontroly lokalizácie motorového vozidla a v možnosti tvorby štatistik pre účely zefektívnenia vynaložených finančných prostriedkov na pohonné hmoty a vozový park, predchádzanie škodám na monitorovaných motorových vozidlách	po dobu používania služobného vozidla a následne 1 rok po skončení	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, spoločnosti zabezpečujúce GPS systém, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
19	zamestnanci	ELEKTRONICKÁ SCHRÁNKA	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. o e-Governmente č. 305/2013 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov	podľa Registratúrne-ho plánu: 5 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú (bežná korešpondencia) 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú (významná korešpondencia)	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
20	zamestnanci	SPRÁVA REGISTRATÚRY, EVIDENCIA PRIJATEJ A ODOSLANEJ POŠTY	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 395/2002 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov	Podľa Registratúrne-ho plánu: 5 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú (bežná korešpondencia) 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú (významná korešpondencia)	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
21	svedkovia, účastníci poistnej udalosti a iné fyzické osoby, ktorých OÚ sa spracúvajú na dané účely (vrátane zamestnancov)	OCHRANA MAJETKU SPOLOČNOSTI - POISTENIE VŠEOBECNE pozn. účelom je spracúvanie OÚ na účely celého procesu od uzavretia poistnej zmluvy po likvidáciu poistnej udalosti	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: ochrana majetku prevádzkovateľa, v prípade vzniku poistnej udalosti a s ňou súvisiacej škody, minimalizácia reputačného rizika prevádzkovateľa v súvislosti s poistnou udalosťou a súvisiacou škodou	po dobu trvania poistenia a následne v prípade vzniku poistnej udalosti 10 rokov nasledujúcich po roku v ktorom bola ukončená poistná udalosť	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, poisťovne, subjekt poskytujúci služby podľa zákona o finančnom sprostredkovaní, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
22	zamestnanci ďalšie subjekty, ktorých OÚ sú súčasťou účtovných dokladov	OBCHODNÍ PARTNERI - ÚČTOVNÍCTVO FO a PO	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 431/2002 Z. z., zák. č. 222/2004 Z. z., zák. č. 40/1964 Zb., zák. č. 311/2001 Z. z., zák. č. 595/2003 Z. z., zák. č. 582/2004 Z. z., zák. č. 283/2002 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov	10 rokov nasledujúcich po roku ktorého sa týkajú	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
23	fyzické osoby uplatňujúce práva dotknutých osôb	UPLATŇOVANIE PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich z nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov	5 rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bola žiadosť vybavená	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti

INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV pre zamestnancov

	Dotknuté osoby	Účel spracúvania OÚ	Právny základ spracúvania OÚ	Doba spracúvania	Príjemcovia
24	zamestnanci a iné fyzické osoby, ktoré majú prístup do systémov prevádzkovateľa	AGENDA SIEŤOVEJ BEZPEČNOSTI	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: najmä zabezpečenie siete a sieťových zariadení, kontrola a prevencia neoprávnených prístupov a prevencia odcudzenia dát. Oprávnený záujem prevádzkovateľa spočíva v prevencii a ochrane pred počítačovým útokom a nepovoleným prístupom neoprávnených osôb k údajom, ochrane interných dát prevádzkovateľa vrátane OÚ, interných IT systémov prevádzkovateľa.	1 rok odo dňa vytvorenia logu	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosti zabezpečujúce IT podporu, spoločnosti zabezpečujúce poskytnutie IT riešenia a platformy a/alebo príslušné licencie, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
25	fyzické osoby uplatňujúce si svoje práva, strany sporu, zúčastnené osoby	AGENDA VYBAVOVANIA SÚDNYCH SPOROV, VRÁTANIE MIMOSÚDNYCH ROKOVANÍ, VYMÁHANIE POHLADÁVOK	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR - na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 160/2015 Z. z., zák. č. 244/2002 Z. z., zák. č. 301/2005 Z. z., zák. č. 7/2005 Z. z., zák. č. 38/1993 Z. z., zák. č. 162/2015 Z. z.,	po dobu trvania sporu a uspokojenia nárokov z neho vyplývajúcich a následne podľa Registrátúrne-ho plánu: 10 rokov po ukončení sporu mimosúdnou dohodou alebo právoplatným rozhodnutím	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca mzdovú a personálnu agendu, administratívne, právne, účtovné služby UCED Slovensko a. s.
26	zamestnanci, ktorí sa dozvedia a oznámia informácie o protispoločenskej činnosti	OZNAMOVANIE PROTISPOLOČENSKEJ ČINNOSTI (WHISTEBLOWING)	čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR nevyhnutné na plnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zákona č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov	po dobu potrebnú na prešetrenie oznámenia, evidencia - po dobu 3 rokov odo dňa doručenia oznámenia	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ ex lege, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti
27	zamestnanci	INTERNÉ EDUKAČNÉ NOVINKY	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: záujem prevádzkovateľa informovať svojich zamestnancov prostredníctvom interného newslettera o novinkách z rôznych oblastí podnikateľského pôsobenia prevádzkovateľa. Tieto informačné novinky sú zamerané najmä na regulačný, právny a iný vzdelávací obsah. Zamestnávateľ spracúvaním osobných údajov na uvedený účel sleduje zvýšenie odbornosti svojich zamestnancov.	po dobu trvania pracovného prípadne obdobného pomeru	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ ex lege, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca službu MailChimp - ide o aplikáciu, ktorá slúži na spravovanie a zasielanie elektronickej pošty na adresu dotknutej osoby pri účele „Interné edukačné novinky“. Táto služba je prevádzkovaná spoločnosťou The Rocket Science Group, LLC, so sídlom 675 Ponce de Leon Avenue NE, Suite 5000, Atlanta, Georgia 30308, Spojené štáty americké (Podmienky spracúvania osobných údajov na strane spoločnosti The Rocket Science Group nájdete na www.mailchimp.com/gdpr/)
28	zamestnanci a ďalšie osoby prepravované motorovými vozidlami, uvedenými v evidencii poistených vozidiel	CESTOVNÉ POISTENIE A ÚRAZOVÉ POISTENIE OSÔB PREPRAVOVANÝMI MOTOROVÝMI VOZIDLAMI	čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM Oprávneným záujmom je: záujem prevádzkovateľa na zabezpečení poistného plnenia pre svojich zamestnancov z poistnej udalosti vzniknutej počas služobnej cesty čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR nevyhnutné na plnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich z § 78 ods. 1 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve (povinnosť prevádzkovateľa poskytnúť osobné údaje zamestnanca v súvislosti s riešením poistnej udalosti)	po dobu trvania poistenia a následne v prípade vzniku poistnej udalosti 10 rokov nasledujúcich po roku v ktorom bola ukončená poistná udalosť	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, poisťovňa - MetLife Europe Insurance designated activity company na Slovensku konajúca prostredníctvom: MetLife Europe Insurance d.a.c., pobočka poisťovne z iného členského štátu, subjekt poskytujúci služby podľa zákona o finančnom sprostredkovaní (sprostredkovateľ poistenia) - RENOMIA, s.r.o., odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti

V prípade, ak ste nám udelili súhlas so spracúvaním osobných údajov na presne stanovený účel, všetky Informácie podľa čl. 13 a 14 GDPR sme vám poskytli v danom konkrétnom súhlase.

V prípade, ak navštevujete našu webovú stránku www.elgas.sk alebo www.uced.sk, týkajú sa vás aj Informácie o spracúvaní cookies.

1.5 Informácia o tom, že prevádzkovateľ zamýšľa preniesť osobné údaje do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie

Prevádzkovateľ používa vo svojich systémoch Office 365. Služby Office 365 poskytuje spoločnosť Microsoft Corporation, so sídlom One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, Spojené štáty americké. Spoločnosť Microsoft zahrnula štandardné zmluvné doložky do všetkých svojich multilicenčných zmlúv prostredníctvom podmienok poskytovania online služieb. Prenos osobných údajov do USA, v prípade používania produktov od Microsoft, sa vykonáva na základe štandardných zmluvných doložiek, dostupné sú tu: <https://www.microsoft.com/licensing/docs/view/Microsoft-Products-and-Services-Data-Protection-Addendum-DPA>. Spoločnosť Microsoft Corporation spolu s ďalšími svojimi spriaznenými spoločnosťami je taktiež kvalifikovaná pod požiadavky rámca Rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti pre USA z 10.7.2023 – EÚ-US Data Privacy Framework. Bližšie informácie na www.dataprivacyframework.gov.

V rámci účelu „Interné edukačné novinky“ uskutočňuje cezhraničný prenos osobných údajov do tretej krajiny poskytovateľ služby Mailchimp a to do USA. Táto služba je poskytovaná spoločnosťou The Rocket Science Group LLC d/b/a Mailchimp, Spojené štáty americké. S uvedenou spoločnosťou sú uzatvorené štandardné zmluvné doložky. Podrobnosti sú uvedené na webovej stránke www.mailchimp.com. Spoločnosť The Rocket Science Group LLC d/b/a Mailchimp je zároveň súčasťou zoskupenia Inuit, ktoré je spolu so spoločnosťou The Rocket Science Group, LLC d/b/a Mailchimp kvalifikované pod požiadavky rámca Rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti pre USA z 10.7.2023 podľa čl. 45 GDPR – EÚ-US Data Privacy Framework. Bližšie informácie na www.dataprivacyframework.gov.

1.6 Doba uchovávania osobných údajov (kritéria na jej určenie):

Prosím berte na vedomie, že všetky relevantné a príslušné doby uchovávania vašich osobných údajov sú identifikované v rámci nášho Registratúrneho plánu a Registratúrneho poriadku, ktorý môže byť predovšetkým s ohľadom na meniaci sa legislatívu pravidelne aktualizovaný. Jednotlivé lehoty sú upravené pri konkrétnych účeloch spracúvania.

1.7 Identifikácia práv dotknutej osoby

- 1.7.1 právo namietat' proti spracúvaniu osobných údajov dotknutej osoby, v prípade ak je právny základ oprávnený záujem; Vaše osobné údaje v takomto prípade nebudeme pre daný účel ďalej spracovávať, ak nebudeme mať nevyhnutné oprávnené dôvody pre to, aby sme v takomto spracúvaní pokračovali;
- 1.7.2 právo na prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby;
- 1.7.3 právo na opravu osobných údajov dotknutej osoby;
- 1.7.4 právo na vymazanie osobných údajov dotknutej osoby;
- 1.7.5 právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov dotknutej osoby;
- 1.7.6 právo na prenosnosť osobných údajov dotknutej osoby;
- 1.7.7 právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

1.8 Existencia práva dotknutej osoby kedykoľvek odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov

Prevádzkovateľ informoval dotknutú osobu pri poskytnutí súhlasu dotknutej osoby so spracúvaním jej osobných údajov, že dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracúvaním jej osobných údajov a informoval ju zároveň o spôsobe uplatnenia tohto práva.

1.9 Informácia o tom, či je poskytovanie osobných údajov zákonnou alebo zmluvnou požiadavkou, alebo požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy (vrátane informácie, či je dotknutá osoba povinná na poskytnutie osobných údajov a možných následkov ich neposkytnutia)

- 1.9.1 v prípade spracúvania osobných údajov na účel kde právny základ je zmluva s dotknutou osobou, je poskytnutie osobných údajov a ich spracúvanie prevádzkovateľom nevyhnutné na plnenie zmluvy (v prípade, pokiaľ by dotknutá osoba osobné údaje neposkytla, prevádzkovateľ by nebol schopný plniť zmluvu);
- 1.9.2 v prípade spracúvania osobných údajov na účel kde právnym základom je zákonná povinnosť je spracúvanie osobných údajov o dotknutej osobe prevádzkovateľom nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov;
- 1.9.3 v prípade spracúvania osobných údajov na účel kde právny základ je oprávnený záujem, tak dotknutá osoba nie je povinná na poskytnutie osobných údajov a je oprávnená namietat' proti spracúvaniu jej osobných údajov (v prípade, pokiaľ využijete svoje právo namietat' voči spracúvaniu Vašich osobných údajov Vaše osobné údaje v takomto prípade nebudeme ďalej spracovávať, ak nebudeme mať nevyhnutné oprávnené dôvody pre to, aby sme v takomto spracúvaní pokračovali).

1.10 Z akých zdrojov osobné údaje získavame?

Osobné údaje sú získané priamo od dotknutej osoby. V prípade osobných údajov blízkej osoby zamestnanca, tieto osobné údaje sú poskytnuté prevádzkovateľovi zamestnancom.

1.11 Informácia o existencii automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania (vrátane informácií o použitom postupe, ako aj význame a predpokladaných dôsledkoch takéhoto spracúvania pre dotknutú osobu)

Nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania (t.j. ani k profilovaniu).

Aktualizované k 15.10.2025